

AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK

Lees deze informatie zorgvuldig door, ook als je dit product al eerder hebt gebruikt. Zo blijf je steeds op de hoogte van de werking en de juiste wijze van gebruik. Er kunnen namelijk redenen zijn voor wijzigingen in onderstaande informatie. Heb je vragen over BY ODAY? Aarzel dan niet om contact op te nemen.

INGREDIËNTEN (WERKZAME STOFFEN EN HULPSTOFFEN)

Water (AQUA), Propylene Glycol, Stearyl Alcohol, Stearic Acid, Sulfur, Zinc Oxide, Glycerin, Isopropyl Myristate, Petrolatum, Glyceryl Stearate, Dimethicone, Menthol, Lanolin, Sorbitan Stearate, Polysorbate 80, Triticum Vulgare (WHEAT) Germ Oil, Salicylic Acid, Sodium Hypochlorite, Sodium Lauryl Sulfate. **BY ODAY bevat zink en zwavel.**

LET OP! BY ODAY is niet geschikt voor gebruik bij **kinderen onder de drie jaar**. Er zijn geen studies over gebruik van BY ODAY bij **zwangere vrouwen** en in de periode van **borstvoeding**.

DOSERING

Voor een optimale werking is slechts een minieme hoeveelheid BY ODAY crème nodig. Less is more! De crème wordt dun aangebracht op een licht vochtige huid. Om een indruk te geven: bij gebruik op kin en wangen is dit potje voldoende voor 80 dagen (160 toepassingen, bij gebruik 2x daags).

GEBRUIK

Breng de crème 2x per dag aan op je huid: 's morgens en 's avonds. Doe het in elk geval voor het slapen gaan. De demodex mijt - de parasiet die vermoedelijk een rol speelt bij ontstekingen op de huid - is namelijk vooral 's nachts actief. De nachtapplicatie is daarom de belangrijkste van de twee dagelijkse behandelingen. Gedurende de uren dat je slaapt kan de crème zijn werk doen.

LET OP! BY ODAY is uitsluitend bestemd voor **uitwendig gebruik** op een **intacte huid**.

TIP! Heb je niet heel erg last van puistjes of een rode gevoelige huid of heb je een heel droge huid? Breng de crème dan uitsluitend voor de nacht aan. In het weekend kun je BY ODAY dan ook 's morgens een keer gebruiken.

VOOR HET AANBRENGEN VAN BY ODAY

- Was je gezicht met lauwwarm water en desgewenst neutrale zeep.
- Reinig je gezicht verder zoals je dat gewend bent.
- Breng een vochtvasthoudende crème aan, zeker als je een droge of vochtarme huid hebt.

BY ODAY AANBRENGEN

- Spaarzaam aanbrengen
- Een licht vochtige huid maakt de applicatie makkelijker.
- Gebruik het bijgeleverde spateltje.
- Doe vanaf het spateltje een klein puntje BY ODAY op het topje van je vinger.
- Druk de crème als het ware zachtjes op je huid.
- Smeer de crème uit totdat de witte waas minder wordt.

LET OP! Crème kan afgeven op kleding en beddengoed.

WERKING

De werking van BY ODAY gaat onmiddellijk in. Na een week of 2 kun je resultaat gaan zien. Zeker bij behandeling van een enkel puistje of een geïsoleerde oneffenheid is zichtbaar resultaat al mogelijk na enkele dagen consequent gebruik (2x daags). In de meeste gevallen wordt de huid na 6 – 12 weken gelijkmatig(er) geaald. Maar het kan tot 6 maanden duren voordat de huid helemaal zuiver is.

BELANGRIJK!

Onderbreek de behandeling niet. Houd het geadviseerde gebruik minimaal vol gedurende 8 tot 12 weken. Ook als de symptomen zijn verdwenen. Langdurig gebruik betekent langdurig resultaat.

ONDERHOUDSDOSERING

Als de huid weer een mooie, schone en gezonde indruk maakt, is het belangrijk het resultaat vast te houden. Maak er een gewoonte van om de huid regelmatig en goed te blijven onderhouden met BY ODAY crème. Een onderhoudsdosering betekent naar behoefte eenmaal per week of minder daar waar nodig smeren. Dat is in de regel voldoende voor een blijvend mooie huid.

GOED OM TE WETEN

Aanvankelijk kunnen de symptomen verergeren. Het is belangrijk om dan door te zetten en BY ODAY te blijven gebruiken. Laat je niet ontmoedigen. Het betekent doorgaans alleen maar dat de crème zijn werk doet. De eerste dagen is het branderige gevoel na opbrengen het hevigst. Dat moet na een week of 2 over zijn. Ook kunnen de ogen in het begin wat tranen, door de munt in de crème. Daarom raden we aan de crème niet dicht bij de ogen aan te brengen.

ANDERE ADVIEZEN

In de eerste weken van gebruik kan BY ODAY crème een droge huid en/of roodheid veroorzaken. Breng in dat geval de crème uitsluitend 1x daags 's avonds aan. Indien nodig kun je de crème ook tijdelijk om de dag of zelfs minder gebruiken. Het is dan wel goed om 's morgens een neutrale vochtvasthoudende crème (moisturizer) te gebruiken. Meestal wordt het dan snel beter en kun je weer overgaan op de geadviseerde dosering van 2x daags, 's morgens en 's avonds.

CONTRA-INDICATIES (NIET GEBRUIKEN BIJ)

- Bij overgevoeligheid voor de crème of voor afzonderlijke bestanddelen van de crème.
- In combinatie met koperhoudende verzorgingsartikelen.
- Bij zwavelallergie.
- Bij open wonden.

VOORZORGSMAATREGELEN

- Vermijd contact met de ogen.
- Bewaar buiten bereik van jonge kinderen.

INSTRUCTIONS FOR USE

Read this information carefully, even if you have used the product before. It will keep you up to date with how it works and how to use it as the information below may have been subject to changes. If you have any questions about BY ODAY, do not hesitate to contact us.

INGREDIENTS (ACTIVE SUBSTANCES AND EXCIPIENTS)

Water (AQUA), Propylene Glycol, Stearyl Alcohol, Stearic Acid, Sulfur, Zinc Oxide, Glycerin, Isopropyl Myristate, Petrolatum, Glyceryl Stearate, Dimethicone, Menthol, Lanolin, Sorbitan Stearate, Polysorbate 80, Triticum Vulgare (WHEAT) Germ Oil, Salicylic Acid, Sodium Hypochlorite, Sodium Lauryl Sulfate. **BY ODAY contains zinc and sulfur.**

NB! BY ODAY is not for use in **children under the age of three**. BY ODAY has not been tested in **pregnant or lactating women**.

DOSAGE

Only a minimal amount of BY ODAY cream is needed for an optimal effect. Less is more! The cream is applied thinly on slightly damp skin. To give you an idea of the amount: when used on the chin and cheeks, this container will last you 80 days (160 applications when used twice a day).

HOW TO USE BY ODAY

Apply the cream to your skin twice daily, in the mornings and evenings. Make sure to at least apply it before bedtime. The Demodex mite – the parasite partly responsible for rosacea and acne – is primarily active at night. The night application is therefore the most important one of the two daily treatments. The cream can do its work while you are asleep.

NB! BY ODAY is for **external use** on an **intact skin** only.

TIP! If you do not suffer too much from pimples or red sensitive skin, or if your skin is very dry, apply the cream at night only. At weekends, you can use BY ODAY in the morning too (once).

BEFORE YOU USE BY ODAY

- Wash your face with lukewarm water and, optionally, with neutral soap.
- Cleanse your face as you normally would.
- Apply a moisturising cream, especially if you have dry or dehydrated skin.

HOW TO APPLY BY ODAY

- Apply sparingly.
- The cream is easier to apply on a slightly damp skin.
- Use the provided spatula.
- Use the top of your finger to take a small amount of BY ODAY off the spatula.
- Press the cream softly onto your skin.
- Spread the cream over your skin until the white haze fades.

NB! BY ODAY cream may stain clothing and bed linen.

EFFECTS

BY ODAY starts working immediately. Results will be visible after a week or two. Especially when treating a single pimple or an isolated blemish, you may notice improvements after just a few days of consistent use (twice daily). In most cases, it takes 6 to 12 weeks for the skin to become more even. However, it may take up to 6 months for the skin to become completely clear.

IMPORTANT! Do not interrupt the treatment. Continue treatment for a minimum of 8 to 12 weeks, even when the symptoms have disappeared. Long-term use equals a long-term result.

MAINTENANCE DOSE

Once the skin looks beautiful, clean, and healthy again, it is important to keep it that way. Make it a habit to maintain the skin regularly and properly with BY ODAY cream. Use the cream as required and where needed once a week or less. This is usually sufficient to maintain a beautiful skin.

GOOD TO KNOW

At first, the symptoms of rosacea and acne may grow worse. It is important not to be discouraged by this but to continue the treatment – it generally just means that the cream is doing its work. The burning sensation you may feel after application is worst in the first few days of treatment. This should stop after a week or two. In addition, the menthol in the cream may make your eyes water in the beginning. We therefore recommend not to apply the cream close to your eyes.

OTHER ADVICE

In the first few weeks of using BY ODAY, the cream can cause dry skin and/or redness. In this case, use the cream only once a day in the evening. If necessary, you can also temporarily use the cream every other day or even less. Do supplement the treatment with a neutral moisturizing cream (moisturizer) in the mornings. This usually helps improve the skin, and you can return to the advised dosage of twice daily, mornings and evenings.

CONTRAINDICATIONS (DO NOT USE BY ODAY)

- in case of hypersensitivity to the cream or one of its components.
- in combination with care products containing copper;
- in case of a sulphur allergy.
- in open wounds.

PRECAUTIONS

- Avoid contact with the eyes.
- Keep out of reach of young children.

NL



ZHONG ZHOU CREAM

rosacea and acne basic care

FABRIKANT

Zhongzhou Pharmaceutical Co.,Ltd. Kunming.

VERANTWOORDELIJK PERSOON

BIORIUS | EU: 7170 Manage, Belgium
UK: London WC2H9JQ, Great Britain
European registration: CPNP#2901972

INHOUD

Elk potje BY ODAY bevat 20g crème.

HOUDBAARHEID EN BEWAREN

Na opening 12 maanden houdbaar.
De crème bewaren op kamertemperatuur.

PROEFDIERVRIJ

Crème wordt niet getest op dieren.

VRAGEN?

Neem gerust contact met ons op.
www.byoday.nl info@byoday.nl
www.byoday.com

UK



ZHONG ZHOU CREAM

rosacea and acne basic care

MANUFACTURER

Zhongzhou Pharmaceutical Co.,Ltd. Kunming.

RESPONSIBLE PERSON

BIORIUS | EU: 7170 Manage, Belgium
UK: London WC2H9JQ, Great Britain
European registration: CPNP#2901972

CONTENTS

Each container of BY ODAY contains 20 g of cream.

SHELF LIFE AND HOW TO STORE

After first opening of the container, the in-use shelf life is 12 months.
Store BY ODAY at room temperature.

NOT TESTED ON ANIMALS

BY ODAY is not tested on animals.

QUESTIONS?

Do not hesitate to contact us.
www.byoday.com info@byoday.com
www.byoday.com

GEBRAUCHSINFORMATIONEN

Bitte lesen Sie diese Packungsbeilage sorgfältig durch, auch wenn Sie das Produkt bereits kennen und verwendet haben. So bleiben Sie bezüglich Wirkung und richtiger Anwendung des Produkts immer auf dem neusten Stand, denn es könnten Gründe vorliegen, die zu Änderungen der nachfolgenden Informationen führen. Haben Sie Fragen zu BY ODAY? Zögern Sie nicht – wir sind für Sie da!

INHALTSSTOFFE (WIRKSTOFFE UND HILFSSTOFFE)

Water (AQUA), Propylene Glycol, Stearyl Alcohol, Stearic Acid, Sulfur, Zinc Oxide, Glycerin, Isopropyl Myristate, Petrolatum, Glyceryl Stearate, Dimethicone, Menthol, Lanolin, Sorbitan Stearate, Polysorbate 80, Triticum Vulgare (WHEAT) Germ Oil, Salicylic Acid, Sodium Hypochlorite, Sodium Lauryl Sulfate. **BY ODAY enthält Zinc und Schwefel.**

ACHTUNG! BY ODAY ist nicht geeignet für die Anwendung bei **Kindern unter drei Jahren**. Es liegen keine Studien zur Verwendung von BY ODAY bei **Schwangeren** und während der **Stillzeit** vor.

DOSIERUNG

Für eine optimale Wirkung benötigen Sie lediglich eine minimale Menge BY ODAY Creme. Weniger ist mehr! Die Creme wird dünn auf die leicht feuchte Haut aufgetragen. Damit Sie einen Anhaltspunkt haben: Bei Anwendung auf Kinn und Wangen reicht der Inhalt dieses Töpfchens für 80 Tage (160 Anwendungen bei 2x täglichem Gebrauch).

ANWENDUNG

Die Creme 2x täglich auf die Haut auftragen: morgens und abends. Unbedingt jedoch vor dem Schlafengehen anwenden, denn die Demodex-Milbe – der Parasit, der vermutlich bei Entzündungen auf der Haut eine Rolle spielt – ist vor allem nachts aktiv. Die Nachtanwendung ist daher die wichtigere der beiden täglichen Behandlungen. Während der Stunden, in denen Sie schlafen, kann die Creme ihre Wirkung entfalten.

ACHTUNG! BY ODAY ist ausschließlich für die **äußerliche Anwendung** auf **intakter Haut** vorgesehen.

TIPP! Leiden Sie nicht allzu sehr unter Pickeln oder einer roten, empfindlichen Haut? Oder haben Sie eine sehr trockene Haut? Dann tragen Sie die Creme ausschließlich für die Nacht auf. Am Wochenende können Sie BY ODAY zusätzlich einmal morgens anwenden.

VOR DEM AUFTRAGEN VON BY ODAY

- Waschen Sie Ihr Gesicht mit lauwarmem Wasser und eventuell neutraler Seife.
- Reinigen Sie Ihr Gesicht ansonsten wie gewohnt.
- Tragen Sie eine feuchtigkeitsspendende Creme auf, vor allem bei trockener oder feuchtigkeitsarmer Haut.

BY ODAY AUFTRAGEN

- Sparsam auftragen.
- Eine leicht feuchte Haut erleichtert die Applikation
- Verwenden Sie den mitgelieferten kleinen Spatel.
- Geben Sie eine punktförmige Menge BY ODAY vom Spatel auf die Fingerkuppe.
- Tupfen Sie die Creme sanft auf Ihre Haut.
- Verreiben Sie die Creme, bis der weiße Schleier weniger wird.

ACHTUNG! Die Creme kann auf Kleidung oder Bettwäsche abfärben.

WIRKUNG

Die Wirkung von BY ODAY setzt sofort ein. Nach etwa zwei Wochen können Sie das Ergebnis sehen. Vor allem bei der Behandlung eines einzelnen Pickels oder einer isolierten Unebenheit wird sich ein sichtbares Ergebnis bereits nach einigen Tagen konsequenter Anwendung (2x täglich) einstellen. In den meisten Fällen wird die Haut nach 6 – 12 Wochen gleichmäßig(er) glatt. Es kann jedoch bis zu 6 Monaten dauern, bevor die Haut vollständig rein ist.

WICHTIG! Unterbrechen Sie die Behandlung nicht. Halten Sie die empfohlene Anwendung mindestens 8 bis 12 Wochen ein. Auch wenn die Symptome verschwunden sind. Langfristige Anwendung bedeutet langfristiges Ergebnis.

PFLEGEDOSIERUNG

Sobald die Haut wieder einen schönen, sauberen und gesunden Eindruck macht, ist es wichtig, dieses Ergebnis beizubehalten. Machen Sie es sich zur Gewohnheit, die Haut auch weiterhin regelmäßig und gut mit BY ODAY Creme zu pflegen. Eine Pflegedosierung bedeutet nach Bedarf einmal pro Woche oder seltener die Stellen zu cremen, die es nötig haben. Das reicht in der Regel für eine bleibend schöne Haut.

GUT ZU WISSEN

Anfangs können sich die Symptome sogar verschlimmern. Dann ist es wichtig, die Anwendung fortzusetzen und BY ODAY weiterhin zu verwenden. Lassen Sie sich nicht entmutigen, denn in der Regel bedeutet das nur, dass die Creme wirkt. In den ersten Tagen ist das brennende Gefühl nach dem Auftragen am heftigsten. Das sollte sich nach etwa zwei Wochen gegeben haben. Außerdem kann es sein, dass Ihre Augen anfangs ein wenig tränen, was an der Minze in der Creme liegt. Daher empfehlen wir Ihnen, die Augenpartie beim Auftragen auszusparen.

SONSTIGE EMPFEHLUNGEN

In de eerste weken van gebruik kan BY ODAY crème een droge huid en/of roodheid veroorzaken. Breng in dat geval de crème uitsluitend 1x daags 's avonds aan. Indien nodig kun je de crème ook tijdelijk om de dag of zelfs minder gebruiken. Het is dan wel goed om 's morgens een neutrale vochtvasthoudende crème (moisturizer) te gebruiken. Meestal wordt het dan snel beter en kun je weer overgaan op de geadviseerde dosering van 2x daags, 's morgens en 's avonds.

GEGENANZEIGEN (BY ODAY NICHT ANWENDEN)

- Bei überempfindlichen (allergischen) Reaktionen auf die Creme oder einzelne Komponenten.
- In Kombination mit kupferhaltigen Pflegeprodukten.
- Bei einer Schwefelallergie.
- Bei offenen Wunden.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Vermeiden Sie Kontakt mit den Augen.
- Für kleine Kinder unzugänglich aufbewahren.

MODE D'UTILISATION

Veillez lire ces informations avec attention, même si vous avez déjà utilisé ce produit. Vous disposerez ainsi des dernières informations sur les effets et le mode d'utilisation du produit. Les informations ci-dessous peuvent avoir été modifiées depuis votre dernière utilisation. Pour toutes vos questions sur BY ODAY, n'hésitez pas à nous contacter.

INGRÉDIENTS (SUBSTANCES ACTIVES ET EXCIPIENTS)

Water (AQUA), Propylene Glycol, Stearyl Alcohol, Stearic Acid, Sulfur, Zinc Oxide, Glycerin, Isopropyl Myristate, Petrolatum, Glyceryl Stearate, Dimethicone, Menthol, Lanolin, Sorbitan Stearate, Polysorbate 80, Triticum Vulgare (WHEAT) Germ Oil, Salicylic Acid, Sodium Hypochlorite, Sodium Lauryl Sulfate. **BY ODAY contient du zinc et du soufre.**

ATTENTION ! Ne pas utiliser BY ODAY sur les **enfants de moins de trois ans**. Il n'existe aucune étude sur l'utilisation de BY ODAY chez la **femme enceinte** et pendant la période **d'allaitement**.

DOSAGE

Pour un résultat optimal, utilisez une très petite quantité de crème BY ODAY à chaque application. Less is more ! Appliquez une fine couche de crème sur la peau légèrement humide. Exemple : pour une utilisation sur le menton et les joues, un seul pot de crème est suffisant pour 80 jours (160 applications pour une utilisation 2x par jour).

UTILISATION

Appliquez la crème 2x par jour sur la peau : matin et soir. Ne manquez pas l'application du soir car le parasite Demodex (qui joue vraisemblablement un rôle dans les infections cutanées) est surtout actif la nuit. L'application du soir est donc la plus importante. La crème peut ainsi agir pendant vos heures de sommeil.

ATTENTION ! BY ODAY est exclusivement conçu pour une **utilisation externe** sur une **peau intacte**.

CONSEIL ! Si vous avez très peu d'acné, si votre peau a peu de rougeurs ou si votre peau est très sèche, appliquez la crème uniquement avant le coucher. Vous pouvez alors appliquer BY ODAY une fois le matin pendant le week-end.

AVANT D'APPLIQUER BY ODAY

- Lavez le visage à l'eau tiède et si besoin avec un savon neutre.
- Poursuivez le nettoyage du visage selon votre routine habituelle.
- Appliquez une crème hydratante, surtout si vous avez une peau sèche.

COMMENT APPLIQUER BY ODAY

- Appliquez une très petite quantité de crème.
- Une peau légèrement humide facilite l'application.
- Utilisez la petite spatule fournie.
- Prélevez une petite pointe de crème BY ODAY sur la spatule et déposez-la sur le bout du doigt.
- Appliquez la crème par petites pressions sur la peau.
- Étalez la crème pour dissiper le film blanc sur la peau.

ATTENTION ! La crème peut tacher les vêtements et les draps.

PROPRIÉTÉS

La crème BY ODAY agit immédiatement. Les résultats sont visibles au bout de la 2e semaine. Pour le traitement d'un seul bouton ou d'une affection isolée, les résultats peuvent déjà être visibles après quelques jours d'utilisation régulière (2 x par jour). Dans la plupart des cas, la peau est égalisée dans les 6 à 12 semaines. Pour une peau entièrement purifiée, un traitement de 6 mois est nécessaire.

ATTENTION ! N'interrompez pas le traitement. Respectez la durée minimum du traitement de 8 à 12 semaines. Même si les symptômes ont disparu. Une utilisation prolongée donne des résultats durables.

DOSAGE POUR UN TRAITEMENT D'ENTRETIEN

Lorsque la peau est redevenue propre, lisse et saine, il est important de prolonger le résultat. Pour cela, prenez l'habitude de bien entretenir votre peau et de façon régulière avec la crème BY ODAY. Le dosage pour un entretien de la peau consiste en une application par semaine ou moins, selon les besoins. Ce dosage est généralement suffisant pour garder une jolie peau pour longtemps.

BON À SAVOIR

Au début de l'utilisation, les symptômes peuvent s'aggraver. Dans ce cas, il est important de continuer à utiliser BY ODAY. Ne vous découragez pas. Cela indique en général que la crème agit. Une sensation de brûlure peut se ressentir fortement les premiers jours. Elle doit disparaître au bout d'une à 2 semaines. La menthe contenue dans la crème peut également faire pleurer au début de l'utilisation. C'est pourquoi nous conseillons de ne pas appliquer la crème trop près des yeux.

CONSEILS SUPPLÉMENTAIRES

Au cours des premières semaines d'application de la crème BY ODAY votre peau peut devenir plus sèche et/ou plus rouge. Dans ce cas, appliquez uniquement la crème 1x par jour avant le coucher. Si nécessaire, vous pouvez également utiliser la crème un jour sur deux ou même moins. Il est alors important d'appliquer une crème hydratante neutre le matin. Ceci résout généralement le problème et vous permet de reprendre le dosage conseillé de 2 applications par jour, matin et soir.

CONTRE-INDICATIONS (NE PAS UTILISER BY ODAY)

- En cas d'hypersensibilité à la crème ou à des composants de la crème.
- En combinaison avec des produits de soin contenant du cuivre.
- En cas d'allergie au soufre.
- Sur des plaies ouvertes.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Éviter tout contact avec les yeux.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants.

DE



ZHONG ZHOU CREAM

rosacea and acne basic care

HERSTELLER

Zhongzhou Pharmaceutical Co.,Ltd. Kunming.

INHALT

Jedes Döschen BY ODAY enthält 20g Crème.

VERANTWÖRTLICHER UNTERNEHMER

BIORIUS | EU: 7170 Manage, Belgium
UK: London WC2H9JQ, Great Britain
European registration: CPNP#2901972

HALTBARKEIT UND AUFBEWAHRUNG

Nach Öffnung 12 Monate haltbar.
Die Creme bei Zimmertemperatur aufbewahren.

TIERVERSUCHSFREI

Die Creme wird nicht an Tieren getestet.

FRAGEN?

Nehmen Sie gern Kontakt mit uns auf.
www.byoday.com info@byoday.com
www.byoday.com

FR



ZHONG ZHOU CREAM

rosacea and acne basic care

FABRICANT

Zhongzhou Pharmaceutical Co.,Ltd. Kunming.

RESPONSABLE

BIORIUS | EU: 7170 Manage, Belgium
UK: London WC2H9JQ, Great Britain
European registration: CPNP#2901972

CONTENU

Chaque pot de BY ODAY contient 20g de crème.

DURÉE DE CONSERVATION ET STOCKAGE

La crème se conserve 12 mois après ouverture du pot.
Conserver la crème à température ambiante.

NON TESTÉ SUR LES ANIMAUX

La crème n'a pas été testée sur les animaux.

DES QUESTIONS ?

N'hésitez pas nous contacter.
www.byoday.com info@byoday.com
www.byoday.com